

REDAKČNÍ RADA

Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Jiří Cuřín, CSc. — předseda redakční rady, Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Lubomír Doležel, Ing. Jana Drobová, Ing. Petr Dvořák, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Doc. Ing. Fedor Malík, CSc., Ing. Petr Pilát, CSc., Ing. Jiří Pražan, Ing. Vladimír Smutný, Ing. Karol Svozil, Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Ing. Ernest Sturdík, CSc., Ing. Rudolf Vořdřich, CSc., Ing. Miroslav Zajíček, RNDr. Miroslav Zbořil

OBSAH

Z výzkumu a praxe

Štichauer, J. - Kahler, M.: Výroba piva jednofázovým způsobem	305
Černohorský, V. - Černý, M. - Štichauer, J. - Hlaváček, J.: Lehké pivo. 2. část — Vývoj lehkého piva v ČSSR	309
Procházká, L. - Polakovčiová, J. - Polakovič, J. - Opekar, F.: Stanovení kyanidů v pškových destilátech	312
Stehlík, K.: Nové výsledky výzkumu závlah odpadními vodami lihovarů a drožďáren	316
Minárik, E. - Jungová, O.: Aktivácia alkoholového kvasenia biologickou a nebiologickou cestou	321
Zprávy	324
Nové knihy	327
Referáty	328

СОДЕРЖАНИЕ

Из области исследования и практики

Штихауер, И., Калер, М.: Производство пива однофазным способом	305
Черногорски, В., Черны, М., Штихауер, М., Главачек, Я.: Легкое пиво. 2-ая часть — Развитие производства легкого пива в ЧССР	309
Прохазка, Л., Полаковичова, Я., Полакович, И., Опекар, Ф.: Определение цианидов в плодово-ягодных дистиллятах	312
Стеглик, К.: Новые результаты исследования орошения сточной водой спиртовой и дрожжевой промышленности	316
Минарик, Э., Юнгова, О.: Активация спиртного брожения биологическим и небиологическим путем	321
Сообщения	324
Новые книги	327
Рефераты	328

CONTENTS

From Research to Practice

Štichauer, J. - Kahler, M.: One-Stage Process of Beer Production	305
Černohorský, V. - Černý, M. - Štichauer, J. - Hlaváček, J.: Light Beer. II. Development of Light Beer in Czechoslovakia	309
Procházká, L. - Polakovčiová, J. - Polakovič, J. - Opekar, F.: Cyanide Determination in Stone Distillates	312
Stehlík, K.: New Results in Research of Irrigation by Waste Waters from Distilleries and Yeast Factories	316
Minárik, E. - Jungová, O.: Activation of Alcoholic Fermentation by Biologic and Non-Biologic Means	321
Reports	324
Book Review	327
Abstracts	328

INHALT

Aus der Forschung und Praxis

Štichauer, J. - Kahler, M.: Biererzeugung im Eintankverfahren	305
Černohorský, V. - Černý, M. - Štichauer, J. - Hlaváček, J.: Leichtbier — 2. Teil: Entwicklung des Leichtbiers in der ČSSR	309
Procházká, L. - Polakovčiová, J. - Polakovič, J. - Opekar, F.: Bestimmung der Kyanide in Kernobstdestillaten	312
Stehlík, K.: Neue Forschungsergebnisse auf dem Gebiet der Bewässerung durch Abwässer aus Spiritus- und Hefefabriken	316
Minárik, E. - Jungová, O.: Biologische und nichtbiologische Aktivierung der alkoholischen Gärung	321
Nachrichten	324
Neue Bücher	327
Referate	328